

UC Santa Barbara

Journal of Transnational American Studies

Title

Appendix B: Chinese Translations of Huckleberry Finn

Permalink

<https://escholarship.org/uc/item/1199r0pb>

Journal

Journal of Transnational American Studies, 12(2)

Author

Lai-Henderson, Selina

Publication Date

2021

DOI

10.5070/T812255985

Copyright Information

Copyright 2021 by the author(s). This work is made available under the terms of a Creative Commons Attribution-NonCommercial-NoDerivatives License, available at <https://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/4.0/>

Peer reviewed

Appendix B:

Chinese Translations of *Adventures of Huckleberry Finn*

Note: The following list was compiled by Selina Lai-Henderson (author of *Mark Twain in China*, 2015) through extensive research.

These works were an important resource, as well:

Zheng, Jinger. “Xiyang Wenxueke Zai Taiwan Yanjiu Shumu 1946–2000 Nian.” Taipei: Xingzhengyuan Guojia Kenxue Weiyuanhui, 2004. 张静二：《西洋文学客在台湾研究书目 1946–2000年》台北：行政院国家科学委员会2004年

Li, Xinchao, and Zhang Lin. “Hake Zai Zongguo Zhi Chongyi Yu Liuchuan.” *Journal of Northwest A&F University (Social Science Edition)* 8, no. 1 (Jan 2008): 136–40. 李新潮, 张璘 《哈克》在中国重译与流传。西北农林科技大学学报 (社会科学版) 第8卷第一期2008年1月136–40页

Chinese Translations of *Adventures of Huckleberry Finn*

Hake Lixianji [*Adventures of Huckleberry Finn*]. Translated by Wang An-chi. Taipei: Linking Publishing, 2012. 王安琪译《哈克历险记》台北：聯經出版事业股份有限公司2012年。

Hake Beili Fen Lixianji [*Adventures of Huckleberry Finn*]. Translated by Xiao Baorong. Shanghai People’s Fine Arts Publishing House, 2009. 肖宝荣译《哈克贝利·芬历险记》上海：上海人民美术出版社2009年。

Wantong Liulangji [*Adventures of Huckleberry Finn*]. Translated by Lin Manqiu. Taipei: Meilin Media and Technology Press, 2008. 林满秋译《顽童流浪记》台北：美林传播科技股份有限公司2008年。

Hake Beili Fen Lixianji [Adventures of Huckleberry Finn]. Translated by Fulan Xisi, Wu Jing, and Wang Aiyun. Qing dao: Qing dao chu ban she, 2008. 弗兰西斯 吴静 王爱燕 译《哈克贝利·芬历险记》青岛: 青岛出版社2008年.

Hake Beili, Feien Lixianji [Adventures of Huckleberry Finn]. Translated by Wang Xun, Ji Fei, et al. Beijing: Tsinghua University Press, 2008. 王勋 纪飞等 译《哈克贝利·费恩历险记》北京: 清华大学出版社2008年.

Hake Beili, Fen Lixianji [Adventures of Huckleberry Finn]. Translated by Dengya, Chang Qitian, and Xiao Hanzhen. Taipei Shi: Fengche Tushu, 2007. 登亚 常祈天 萧涵珍 译《哈克贝利·芬历险记》台北市: 风车图书2007年.

Hakeni Beili, Feien Lixianji [Adventures of Huckleberry Finn]. Translator unknown. Jingxuan Mingjia Shijie Jingdian Gushi. Taipei: Youfu Bianji Bu, 2007. 精选名家世界经典故事. 哈克你贝利·费恩历险记. 台北: 幼福编辑部2007年.

Hake Beili, Feien Lixianji [Adventures of Huckleberry Finn]. Edited by Jin Lu. Translated by Feng Xiaoyu and Ma Li. Jilin: Jilin Fine Arts Publishing, 2007. 金露 主编;冯小玉 马莉 译《哈克贝利·费恩历险记》吉林美术出版社2007年.

Hake Beili, Fen Lixianji [Adventures of Huckleberry Finn]. Translated by Diao Keli and Xue Jin. Beijing: Zhong guo shao nian er tong chu ban she, 2007. 刁克利 薛瑾 译《哈克贝利·芬历险记》北京: 中国少年儿童出版社2007年.

Hake Beili, Fen Lixianji [Adventures of Huckleberry Finn]. Translated by Si Wang and Li Jin. Beijing: Shang wu yin shu guan, 2007. 斯旺 李晋 译《哈克贝利·芬历险记》北京: 商务印书馆2007年.

Hake Beili, Fen Lixianji [Adventures of Huckleberry Finn]. Translated by Beijing Education Publishing Committee. Beijing: Beijing Education Publishing House, 2006. 编委会 译《哈克贝利·芬历险记》北京教育出版社2006年.

Hake Beili, Fen Lixianji [Adventures of Huckleberry Finn]. Translated by Zhou Xiaoxia. Shanghai: World Affairs Press, 2006. 周小霞 译《哈克贝利·芬历险记》上海: 世界知识2006年.

Reprints by other publishers:

Nanchang: Twenty-First Century Publishing House, 2009. 南昌: 二十一世纪出版社2009年.

Hake Beili, Feien Lixianji [Adventures of Huckleberry Finn]. Translated by Zhang Meini, et al. Sichuan: Sichuan Fine Arts Publishing House, 2006. 张美妮等译《哈克贝利·费恩历险记》四川美術2006年.

Hake Beili, Fen Lixianji [Adventures of Huckleberry Finn]. Translated by Wang Yiweri. Beijing, 2006. 王亦维译《哈克贝利·芬历险记》北京2006年.

Hake Beili, Fen Lixianji [Adventures of Huckleberry Finn]. Translated by Wang Tian. Beijing: Zhong guo shu ji chu ban she, 2006. 王田译《哈克贝利·芬历险记》北京: 中国书籍出版社2006年.

Hake Beili, Fen Lixianji [Adventures of Huckleberry Finn]. Translator unknown. Beijing: Audiovisual Academy Press, 2005. 未知译《哈克贝利·芬历险记》北京: 学苑音像出版社2005年.

Hake Beili, Fen Lixianji [Adventures of Huckleberry Finn]. Translated by Li Xiaoqin and Bao Lei. Beijing: Beijing Education Publishing House, 2004. 李小勤 苞蕾译《哈克贝利·芬历险记》北京教育出版社2004年.

Hake Beili, Feien Lixianji [Adventures of Huckleberry Finn]. Translated by Zhang Shuoguo. Jiangxi: Twenty-First Century Publishing House, 2004. 张硕果译《哈克贝利·费恩历险记》二十一世纪2004年.

Hake Beili, Fen Lixianji [Adventures of Huckleberry Finn]. Translated by Hailang. Beijing: China Social Sciences Press, 2004. 海浪译《哈克贝利·芬历险记》中国社会科学出版社2004年.

Hake Beili, Feien Lixianji [Adventures of Huckleberry Finn]. Translated by Li Siya. Illustrated by Liu Zhenjun. Henan: Daxiang Publishing House, 2004. 李思涯译; 刘振君 绘图《哈克贝利·费恩历险记》河南: 大象出版社2004年.

Hake Beili, Fen Lixianji [Adventures of Huckleberry Finn]. Translated by Ren Aoshuang. Tianjin: Tianjin People's Publishing, 2003. 任傲霜译《哈克贝利·芬历险记》天津: 天津人文出版社2003年.

Hake Beili, Feien Lixianji [Adventures of Huckleberry Finn]. Translator unknown. Yanji: Yanbian University Press, 2003. 未知译《哈克贝利·费恩历险记》延吉: 延边大学出版社2003年.

Hake Beili, Fen Lixianji [Adventures of Huckleberry Finn]. Translator unknown. Shi jie wen xue ming zhu jing dian. Huhehaote: Nei Menggu Renmin chu ban she, 2003. 世界文学名著经典《哈克贝利·芬历险记》呼和浩特：内蒙古人民出版社2003年。

Wangtong Liulangji [Adventures of Huckleberry Finn]. Translated by Qiu Fan. Taipei: Xingyue Wenhua, Lide Chuban Youxian Gongsi, 2003. 秋帆译《顽童流浪记》台北：星月文化。理得出版有限公司2003年。

Hake Beili, Fen Lixianji [Adventures of Huckleberry Finn]. Translated by Zhang Jian. Inner Mongolia: Inner Mongolia People's Publishing House, 2003. 张建译《哈克贝利·芬历险记》中国：内蒙古人民出版社2003年。

Reprints by other publishers:

Tsingdao: Tsingdao Publishing, 2003. 青岛：青岛出版社 2003年。

Hake Beili, Fen Lixianji [Adventures of Huckleberry Finn]. Translated by Luo Xuanmin and Cao Zhuqing. Haikou: Nanfang chu ban she, 2002. 罗选民 曹竹青译《哈克贝利·芬历险记》海口：南方出版社2002年。

Hake Beili, Fen Lixianji [Adventures of Huckleberry Finn]. Translated by Yang Shuxue. Beijing: Jing hua chu ban she, 2002. 杨淑学译《哈克贝利·芬历险记》北京：京华出版社2002年。

Hake Beili, Feien Lixianji [Adventures of Huckleberry Finn]. Edited by Diane Mowat. Translated by Cang Qingfeng. Beijing: Foreign Language Teaching and Research Press, 2002. 莫瓦特 改写 藏庆风译《哈克贝利·费恩历险记》北京：外语教学与研究2002年。

Hake Beili, Feien Lixianji [Adventures of Huckleberry Finn]. Translated by Liang Yulong and Zhang Haijun. Beijing: China Theatre Publishing House, 2002. 梁羽龙 张海军译《哈克贝利·费恩历险记》北京：中国戏剧出版社2002年。

Hake Liulangji [Adventures of Huckleberry Finn]. Translated by Liao Yongchao and Tan Xiaoqiao. Heilongjiang: Haerbin Publishing, 2002. 廖勇超 谭小乔译《哈克流浪记》黑龙江：哈尔滨出版社 2002年。

Hake Beili Fenen Lixianji [Adventures of Huckleberry Finn]. Translated by Tan Xiaoqiao. Kun ming: Chen guang chu ban she, 2002. 谭小乔译《哈克贝利·芬恩历险记》昆明：晨光出版社 2002年。

Hake Beili Fen Lixianji [Adventures of Huckleberry Finn]. Translated by Huang Qing. Wu lu mu qi: Xin jiang qing shao nian chu ban she, 2002. 黄青译《哈克贝利·芬历险记》乌鲁木齐:新疆青少年出版社2002年.

Hake Beili Fen Lixianji [Adventures of Huckleberry Finn]. Translated by Qin Chuan. Shen zhen: Hai tian chu ban she, 2001. 秦川译《哈克贝利·芬历险记》深圳:海天出版社2001年.

Hake Beili Feien Lixianji [Adventures of Huckleberry Finn]. Translated by Wang Huijun and Wang Huiling. Xinjiang: Yili People's Publishing House, 2001. 王惠君 王惠玲译《哈克贝利·费恩历险记》新疆:伊犁人民2001年.

Hake Fen Lixianji [Adventures of Huckleberry Finn]. Translated by Yang Xianguang. Beijing: Jieli Publishing, 2001. 杨宪光译《哈克·芬历险记》北京:接力出版社2001年.

Hekeer Beili Fen Lixianji [Adventures of Huckleberry Finn]. Translated by Zhou Lin. Beijing: Beijing Yinguan Electronic Publishing, 2001. 周林译《赫克尔贝利·芬历险记》北京:银冠电子有限公司2001年.

Hake Beili Feien Lixianji [Adventures of Huckleberry Finn]. Translated by Sun Xun. Shanghai: Juvenile and Children's Publishing House, 2001. 孙逊译《哈克贝利·费恩历险记》上海:中国少年儿童2001年.

Xiao Hake Qiyuji [Adventures of Huckleberry Finn]. Translated by Zhou Dong. Hebei: Hebei Education Press, 2000. 周东译《小哈克奇遇记》河北教育出版社2000年.

Hake Beili En Lixianji [Adventures of Huckleberry Finn]. Translated by Xu Rong. Anhui: Anhui Children's Publishing House, 2000. 许荣译《哈克贝利·恩历险记》安徽少年儿童2000年.

Hake Beili Fen Lixianji [Adventures of Huckleberry Finn]. Translator unknown. Beijing: Zhong guo dui wai jing ji mao yi chu ban she, 2000. 未知译《哈克贝利·芬历险记》北京:中国对外经济贸易出版社2000年.

Hake Beili Fen Lixianji [Adventures of Huckleberry Finn]. Translated by Jian Jun. Beijing: Guang ming ri bao chu ban she, 2000. 建军译《哈克贝利·芬历险记》北京:光明日报出版社2000年.

Hake Beili Feien Lixianji [Adventures of Huckleberry Finn]. Translated by Xu Chongliang and Zhao Liqiu. Hubei: Changjiang Literature and Art Press, 2000.

徐崇亮 赵立秋 译《哈克贝利·费恩历险记》湖北：长江文艺出版社2000年。

Hake Beili Fen Lixianji [Adventures of Huckleberry Finn]. Translated by Zhao Zhigang.

Jilin: Yanbian People Publishing House, 2000. 赵志刚 译《哈克贝利·芬历险记》
延边人民出版社2000年。

Hake Beili Fen Lixianji [Adventures of Huckleberry Finn]. Translated by Hu Xin and Hu

Miao. Hai kou: Nan hai chu ban gong si, 1999. 胡鑫 胡淼 译

《哈克贝利·芬历险记》海口：南海出版公司1999年。

Hake Beili Fen Lixianji [Adventures of Huckleberry Finn]. Translated by Wu Shuzhen. Jilin:

Yanbian People Publishing House, 1999. 吴淑贞 译《哈克贝利·芬历险记》

延边人民出版社1999年。

Hake Beili Fen Lixianji [Adventures of Huckleberry Finn]. Translated by Mou Yang and Lu

Caixia. Zhejiang: Zhejiang Literature and Art Publishing, 1999. 牟杨 鲁彩霞 译

《哈克贝利·芬历险记》浙江文艺出版社1999年。

Hake Beili Fen Lixianji [Adventures of Huckleberry Finn]. Translated by Si Wang and Mu

Jun. Shanghai: Shanghai Yiwu chu ban she, 1999. 斯旺 沐君 译

《哈克贝利·芬历险记》上海译文出版社1999年。

Wantong Liulangji [Adventures of Huckleberry Finn]. Translated by Lai Shixiong. Taipei:

Changsiteng Chubanshe, 1999. 赖世雄 译《顽童流浪记》台北市：常思藤出版社
1999年。

Wantong Liulangji [Adventures of Huckleberry Finn]. Translated by Lai Shixiong. Beijing:

Tsinghua University Press, 1998. 赖世雄 译《顽童流浪记》北京：清华大学出版社
1998年。

Hake Beili Fenen Lixianji [Adventures of Huckleberry Finn]. Translated by Li Lin and Shen

Qi. Beijing: Zhong guo fu nü chu ban she, 1998; 2001. 李林 沈琦 译

《哈克贝利·芬恩历险记》北京：中国妇女出版社1998; 2001年。

Hakeni Beili Feien Lixianji [Adventures of Huckleberry Finn]. Translated by Cheng Shi.

Taipei: Guangfu Publishing House, 1998. 成时 译《哈克你贝利·费恩历险记》

台北：光复书局1998年。

Hake Beili Fen Lixianji [Adventures of Huckleberry Finn]. Translated by Qian Jianhua.
Hunan: Hunan Literature and Art Publishing House, 1997. 钱建华 译
《哈克贝利·芬历险记》湖南文艺1997年.

Hake Beili Fen Lixianji [Adventures of Huckleberry Finn]. Translated by Shan Qing.
Guangzhou: Flower City Publishing House, 1997. 山青 译 《哈克贝利·芬历险记》
广州：花城出版社1997年.

Wantong Liulangji [Adventures of Huckleberry Finn]. Translated by Hong Cuie. Taipei:
Qinglin International Shares and Publishing, 1997. 洪翠娥 译 《顽童流浪记》
台北：青林国际出版股份有限公司1997年.

Wantong Liulangji [Adventures of Huckleberry Finn]. Translated by Wu Lanfang.
Taizhong: Sanjiu Publishing, 1996. 吴兰芳 译 《顽童流浪记》台中：三久出版社
1996年.

Wantong Liulangji [Adventures of Huckleberry Finn]. Edited by Wen Zijian. Translated by
Lu Ping. Hong Kong: Hongguang Bookstore, 1996. 文子健 主编 绿萍 译
《顽童流浪记》香港：鸿光书局1996年.

Hake Beili Fen Lixianji [Adventures of Huckleberry Finn]. Translated by Jia Wenhao and
Jia Wenyuan. Shanxi: Beiyue Wenyi Publishing, 1996. 贾文浩 贾文渊 译
《哈克贝利·芬历险记》北岳文艺出版社1996年.

Hake Beili Fenen Lixianji [Adventures of Huckleberry Finn]. Translated by He Xiaoqi.
Cheungdu: Sichuan People's Publishing House, 1996. 何晓琪 译
《哈克贝利·芬恩历险记》四川人民出版社1996年.

Hake Beili Feien Lixianji [Adventures of Huckleberry Finn]. Translated by Tian Qingxuan.
Beijing: Foreign Language Teaching and Research Press, 1996. 田庆轩 译
《哈克贝利·费恩历险记》北京：外语教学与研究1996年.

Hakeni Beili Fen Lixianji [Adventures of Huckleberry Finn]. Translated by Xu Ruzhi.
Nanjing (Jiangsu): Yi Lin Publishing, 1995. 许汝祉 译 《哈克你贝利·芬历险记》
南京：译林出版社1995年.

Hake Beili Fenen Lixianji [Adventures of Huckleberry Finn]. Translated by Ni Junwei.
Nanjing: Jiangsu Education, 1995. 倪钧为 译 《哈克贝利·芬恩历险记》
南京：江苏教育1995年.

Hake Beien Lixianji [Adventures of Huckleberry Finn]. Translated by Jiang Lei. Jilin: Jilin Science Literature Press, 1995. 蒋蕾译《哈克贝恩历险记》吉林文史出版社1995年.

Hake Beili Feien Lixianji [Adventures of Huckleberry Finn]. Translated by Wei Xiaolong, Huo Jianqiang. Beijing: Beijing Normal University Publishing Group, 1995. 尉小龙 霍建强译《哈克贝利·费恩历险记》北京师范大学出版社1995年.

Hake Beili Feien Lixianji [Adventures of Huckleberry Finn]. Translated by Tian Yiming and Zhao Hongxing. Beijing: Beijing Normal University Publishing Group, 1994; 1996. 田一名 赵鸿星译《哈克贝利·费恩历险记》北京师范大学出版社1994; 1996年.

Hake Beili Feien Lixianji [Adventures of Huckleberry Finn]. Translated by Wei Xiaolong and Huo Jianqiang. Beijing: Beijing Normal University Publishing Group, 1994. 尉小龙 霍建强译《哈克贝利·费恩历险记》北京师范大学出版社1994年.

Xiao Hake Qiyuji [Adventures of Huckleberry Finn]. Translated by Zhou Le. Hong Kong: Sun Ya Publications Ltd., 1994. 周乐译《小哈克奇遇记》香港: 新雅文化事业有限公司1994年.

Reprints by other publishers:

Taipei: Tianwei Wenhua Books and Shares Ltd., 1996. 台北: 天卫文化图书股份有限公司1996年.

Hebei: Hebei Education Press, 2000. 河北教育出版社2000年.

Wantong Liulangji [Adventures of Huckleberry Finn]. Shijie Wenxue Mingzhu. Tainan: Hanfeng Publishing House, 1992. 世界文学名著《顽童流浪记》台南: 汉风出版社1992年.

Hake Beili Feien Lixianji [Adventures of Huckleberry Finn]. Translated by Guo Qiqing. Beijing: Foreign Language Teaching and Research Press, 1992. 郭栖庆译《哈克贝利·费恩历险记》北京: 外语教学与研究1992年.

Wantong Lixianji [Adventures of Huckleberry Finn]. Translated by Qiu Yue. Jilin: Evergreen Books, 1992. 秋月译《顽童历险记》吉林: 长青书局1992年.

Wantong Lixianji [Adventures of Huckleberry Finn]. Translated by Qiu Yue. Tainanshi: Daqian Wenhuan Shiye Gongshi, 1991. 秋月译《顽童历险记》台南市: 大千文化出版事业公司1991年.

- Hakeni Beili Feien Lixianji [Adventures of Huckleberry Finn]. Translated by Cheng Shi.
Beijing: People's Literature Publishing House, 1989. 成时译
《哈克你贝利·费恩历险记》北京：人民文学出版社1989年。
- Hake Beili Fen Lixianji [Adventures of Huckleberry Finn]. Edited by Huo Gete. Translated
by Guo Jiansheng. Beijing: Zhongguo Wenlian Publishing, 1985. 霍格特 改写；
郭健生 译《哈克贝利·芬历险记》中国文联出版公司1985年。
- Hake Beili Feien Lixianji [Adventures of Huckleberry Finn]. Translated by Chen Hong and
Dengqilong. Guangzhou: Guangdong People's Publishing House, 1984.
陈虹 邓启龙 译《哈克贝利·费恩历险记》广州：广东人民出版社1984年。
- Hake Beili Fen Lixianji [Adventures of Huckleberry Finn]. Translated by Yan Shi. Fujian:
Fujian People's Publishing House, 1983. 言实 译《哈克贝利·费恩历险记》
福建人民出版社1983年。
- Hake Beili Fen Lixianji [Adventures of Huckleberry Finn]. Translated by Miao Guanghua.
Shanghai: Translation Publishing House, 1983. 苗广华 译
《哈克贝利·费恩历险记》上海译文出版社1983年。
- Hake Beili Feien Lixianji [Adventures of Huckleberry Finn]. Translated by Xing Zhiyuan.
Beijing: The Commercial Press, 1981. 邢志远 译《哈克贝利·费恩历险记》北京：
商务印书馆1983年。
- Wantong Liulangji [Adventures of Huckleberry Finn]. Translated by Cheng Shurong. Hong
Kong: Art's Publishing Company Ltd.,1980. 程枢荣 译《顽童流浪记》香港：
雅苑出版社1980年。
- Wantong Liulangji [Adventures of Huckleberry Finn]. Translated by Zhang Jincan.
Taidong: Dazhong Bookstore,1980. 张锦璨 译《顽童流浪记》高雄市：
大众书局1980年。
- Wantong Liulangji [Adventures of Huckleberry Finn]. Translated by Huang Wenfan.
Tainan: Beiyi Publishing,1975. 黄文范 译《顽童流浪记》台南：
北一出版社1975年。
- Wantong Liulangji [Adventures of Huckleberry Finn]. Translated by Chen Shuangdiao.
Taipei: Zhengwen Publishing,1974. 陈双钧 译《顽童流浪记》台北：正文出版社
1974年。

Wantong Liulangji [Adventures of Huckleberry Finn]. Translated by Hong Qingquan.
 Taipei: Weiwen Tushu Gongsi, 1967; 1979. 洪清泉 译《顽童流浪记》台北：
 伟文图书公司1967; 1979年.

Wantong Liulangji [Adventures of Huckleberry Finn]. Translated by Li Yuhan. Hong Kong:
 World Today Press, 1963. 黎裕汉 译《顽童流浪记》香港：今日世界出版社 1963;
 1965; 1975年. Reprinted in 1965 and 1975.

Reprints by other publishers:

Taipei: Formosan Magazine Press, 1986. 台北：台湾英文杂志社有限公司1986;
 1988年. Reprinted in 1988.

Taidong: New Crown Publishing House, 1980. 高雄市：新皇冠出版社1980年

Hake Beili Feien Lixianji [Adventures of Huckleberry Finn]. Translated by Zhu Fu.
 Shanghai: Xin Wenyi Publishing, 1959. 朱复 译《哈克贝利·费恩历险记》上海：
 新文艺出版社1959年.

Hake Beili Feien Lixianji [Adventures of Huckleberry Finn]. Translated by Chang Jian and
 Zhang Zhenxian. Beijing: People's Literature Publishing House, 1959.
 常健 张振先 译《哈克贝利·费恩历险记》北京：人民文学出版社1959年.

Wantong Liulangji [Adventures of Huckleberry Finn]. Translated by Hu Mingtian. Taipei:
 Chung Lew Publishing, 1957. 胡鸣天 译《顽童流浪记》台北：中流出版社1957年.

Hake Beili Feien Lixianji [Adventures of Huckleberry Finn]. Translated by Zhang Yousong,
 Zhang Zhenxian. 1955. Beijing: China Youth Press, 1956. 张友松 张振先 译
 《哈克贝利·费恩历险记》北京：中国青年出版社1956; 1955年.

Reprints by other publishers:

Taipei: Xin Chao She, Wunshan District, 2003. 台北：
 新潮社文化事业有限公司2003年.

Taipei: Linyu Cultural Affairs Office, 1993. 台北：林郁文化事业公司1993年.

Nanchang: Jiangxi People's Publishing House, 1983. 南昌：
 江西人民出版社1983年.

Beijing: People's Literature Publishing House, 1978. 北京：
 人民文学出版社1978年.

Hong Kong: Chung Lew Publishing, 1958. 香港：中流出版社1958年.

Hake Beili Fen Lixianji [Adventures of Huckleberry Finn]. Translated by Zhang Wanli.
Shanghai: Translation Publishing House, 1954. 张万里译《哈克贝利·芬历险记》
上海译文出版社1954; 1959; 1979; 1984; 1993; 2011年. Reprinted in 1959, 1979,
1984, 1993, and 2011.

Reprints by other publishers:

Chongqing: Chongqing Publishing House, 2008. 重庆: 重庆出版社2008年

Wantong Liulangji [Adventures of Huckleberry Finn]. Translated by World Literature
Editing Committee. Hong Kong: Everyman Bookstore, 1952.

世界文学精华编辑委员会译《顽童流浪记》香港: 人人出版社1952年.

Wantong Liulangji [Adventures of Huckleberry Finn]. Translated by Zhang Fengsheng and
Guo Zhen. Shanghai: Kwong Ming Bookstore, 1942; 1950. 章锋声 国振译
《顽童流浪记》上海: 光明书局1942; 1950年.

Reprints by other publishers:

Taipei: Da Zhongguo Publishing, 1957. 台北市: 大中国图书公司1957年.